

Protokół Nr XXVII/2012

z uroczystej sesji Rady Miasta Kielce,

która odbyła się w dniu 29 maja 2012 roku, w godz. 12.00 – 13.00

w Sali Portretowej Muzeum Narodowego w Kielcach, Plac Zamkowy 1

W posiedzeniu zgodnie z listą obecności uczestniczyło 21 Radnych.

Nieobecni Radni: Oleg Magdziarz, Jerzy Pyrek, Stanisław Rupniewski, Wiesław Koza.

Porządek obrad:

1. Otwarcie obrad.
2. Powitanie zebranych.
3. Przewieszenie wniosku Senatu Uniwersytetu Jana Kochanowskiego.
4. Rekomendacja Uchwały w sprawie nadania Honorowego Obywatelstwa.
5. Laudacja.
6. Przyjęcie i przekazanie Uchwały.
7. Uroczysty koncert.
8. Wystąpienia Gości.
9. Wystąpienie Wiesława Myśliwskiego.
10. Zamknięcie Uroczystej Sesji Rady Miasta Kielce

Do pkt. 1 - 2

Przewodniczący Rady Miasta Kielce Tomasz Bogucki

Otwieram XXVII uroczystą sesję Rady Miasta Kielce w dniu 29 maja 2012 roku, zwołaną na cześć Wiesława Myśliwskiego, którego serdecznie i ciepło witamy wraz z Małżonką. Kłaniam się nisko Senatowi Uniwersytetu Jana Kochanowskiego na czele z jego Rektorem Reginą Renz i Rektorem Elektem Jackiem Semaniakiem. Słowa powitania kieruję do Wojewody Świętokrzyskiego Bożentyny Pałka-Koruby, a także do obecnych tu parlamentarzystów, będących jednocześnie Szefami Regionalnymi ugrupowań politycznych. I tak, witam Panią Poseł na Sejm RP, Szefową Platformy Obywatelskiej Marzenę Okłę-Drewnowicz, Pana Krzysztofa Lipca Posła na Sejm RP, Szefa Prawa i Sprawiedliwości, a także Jego Zastępcę Pana Krzysztofa Słonia Senatora RP. Witam Pana Grzegorza Świercza Wicemarszałka Województwa Świętokrzyskiego. Sojusz Lewicy

Demokratycznej reprezentuje Przewodniczący Pan Andrzej Szejna, którego w tej roli witam bardzo serdecznie. Serdecznie witam Starostę Kieleckiego Pana Zdzisława Wrzałkę. Jestem bardzo wdzięczny za przyjęcie zaproszenia i obecność na dzisiejszej uroczystości wszystkim Gościom, szczególnie z miast i gmin, które są na trwale związane z życiem Wiesława Myśliwskiego. Takim pierwszym miejscem na naszej ziemi są Dwikozy, miejsce urodzenia Pisarza, witam zatem przedstawicieli Dwikóz, na czele z Panem Wójtem Markiem Łukaszczykiem, a także Proboszczem Parafii pw. Św. Andrzeja Boboli, Ks. Adamem Misiakiem. Z Dwikóz pochodzi także Pani Alicja Adamczak, Szef Urzędu Patentowego w Polsce. Panią Alicję nie przypadkowo reprezentuje dzisiaj jej Mąż, który jest swego rodzaju ikoną Sandomierza - kłaniamy się nisko Rektorowi Politechniki Świętokrzyskiej Panu Stanisławowi Adamczakowi. Serdecznie witam wszystkich Gości z cudownego Miasta Sandomierza na czele z Jego Burmistrzem Jerzym Borowskim. Kolejnym Miastem, które odcisnęło niezatarty ślad w życiu Pisarza Wiesława Myśliwskiego, to Starachowice. Gości z tego Miasta witam na czele z Prezydentem Sylwestrem Kwietniem. Gminą, którą w szczególny sposób umiłował Pan Wiesław są Kije. Witam serdecznie Gości z Kij wraz z Wójtem Panem Krzysztofem Słoniną. Witam też przybyłych Gości z Chmielnika wraz z Burmistrzem Jarosławem Zatorskim.

Witam Panie i Panów Radnych, Prezydenta Miasta Kielce, Jego Zastępców, Sekretarza oraz Skarbnika.

Serdecznie witam Panie i Panów dziennikarzy ogólnopolskich i lokalnych mediów.

Stwierdzam, że kworum zostało osiągnięte i tym samym stwierdzam prawomocność obrad dzisiejszej sesji Rady Miasta Kielce oraz zdolność Rady do podejmowania uchwał.

Do pkt. 3

Pani Regina Renz Rektor Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach przedstawiła wniosek Senatowi Uniwersytetu Jana Kochanowskiego.

Szanowny Panie Doktorze,
Panie Przewodniczący,
Panie Prezydencie,
Szanowni Państwo

„Uchwała Nr 22/2011

Senatu Uniwersytetu Humanistyczne - Przyrodniczego
Jana Kochanowskiego w Kielcach
z dnia 28 kwietnia 2011 roku

**w sprawie wystąpienia do Przewodniczącego Rady Miasta Kielce w sprawie
wszczęcia postępowania o nadanie Wiesławowi Myśliwskiemu Honorowego
Obywatelstwa Miasta Kielce**

Na podstawie § 66 ust.2 pkt 21 Statutu Uniwersytetu Humanistyczno -
Przyrodniczego Jana Kochanowskiego w Kielcach uchwała się, co następuje:

§ 1

1. Senat wnioskuję do Rady Miasta Kielce o nadanie Wiesławowi Myśliwskiemu Honorowego Obywatelstwa Miasta Kielce.
2. Senat upoważnia Rektora do wystąpienia z wnioskiem, o którym mowa w ust. 1 do Przewodniczącego Rady Miasta celem wszczęcia postępowania w przedmiocie nadania honorowego obywatelstwa przez Radę Miasta Kielce.

§2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie

W marcu 2012 roku przypada 80 rocznica urodzin Wiesława Myśliwskiego, doktora honoris causa naszego Uniwersytetu, wybitnego pisarza, autora powieści *Nagi sad*, *Pałac*, *Kamień na kamieniu*, *Widnokrąg*, *Traktat o łuskaniu fasoli* oraz dramatów *Złodziej*, *Klucznik*, *Drzewo* i *Requiem dla gospodyni*. Każdy z tych utworów, zwłaszcza powieści, były wielkimi wydarzeniami kulturalnymi i literackimi w kraju i zagranicą. Dramaty, a także adaptacje powieści zrealizowano w formie widowisk teatralnych na scenach czołowych teatrów polskich, wiele z nich doczekało się adaptacji filmowych. Utwory Myśliwskiego zostały przełożone na kilkanaście języków obcych, w tym m.in.: na angielski, rosyjski, francuski, hiszpański niemiecki i niderlandzki. Każde kolejne dzieło było szeroko omawiane w czołowych czasopismach krajowych, w radiu i telewizji oraz wielokrotnie nagradzane, a powieści *Widnokrąg* i *Traktat o łuskaniu fasoli* wyróżniono w 1997 roku, a także w 2007 „NIKE” - czołową nagrodą literacką w Polsce.

Wiesław Myśliwski został odznaczony Krzyżem Kawalerskim i Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski.

Doktor honoris causa Wiesław Myśliwski urodził się 25 marca 1932 w Dwikozach koło Sandomierza. Ojciec był oficerem Wojska Polskiego, uczestnikiem wojny polsko - bolszewickiej 1920 roku, matka - działaczką Związku Młodzieży Wiejskiej „Wici”. Przyszły pisarz uczęszczał do szkoły podstawowej w Dwikozach i Starachowicach. Szkołę średnią ukończył w Sandomierzu, a studia polonistyczne odbył na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Po studiach pracował jako redaktor i wicedyrektor w Ludowej Spółdzielni Wydawniczej, a po rezygnacji z tej pracy był redaktorem naczelnym czasopism „Regiony” i „Sycyna”.

Przestrzeń geograficzna, w której toczy się akcja wszystkich jego utworów, to południowo - wschodnie tereny regionu świętokrzyskiego. Tematyka dotyczy trzech podstawowych środowisk społecznych z czasów II Rzeczypospolitej, okupacji i Polski Ludowej. Chłopom poświęcił najwięcej uwagi, zwłaszcza w wielkiej epopei *Kamień na kamieniu*. Autor przedstawił w niej dzieje przedwojenne, wojenne i powojenne wsi polskiej, w tym wkład chłopstwa w walkę z hitlerowskim najeźdźcą oraz powojenne meandry polityki państwa wobec tej warstwy społecznej. Zarówno ta powieść, jak i inne utwory dowodzą, że to polska wieś była najbardziej dotknięta polityką represyjną okupanta, czego najbliższym symbolem jest Michniów.

Pałac stanowi w dorobku literackim „powojnia” ciekawy ewenement, kierując uwagę czytelnika na zjawiska historiozoficzne. Autor ujął II wojnę światową w wymiarze polskiej historii jako ostatni etap zmagania społecznego między pałacem jako symbolem feudalizmu i ciemnymi masami ludowymi. Po tematykę miejską w wymiarze małomiasteczkowym pisarz sięgnął na przykładzie Sandomierza w *Widnokregu*.

Związki Wiesława Myśliwskiego z regionem świętokrzyskim są stałe i bliskie. Osiemdziesięciolecie będzie okazją do wielu inicjatyw je podkreślających. Przyznanie Mu honorowego obywatelstwa miasta, które stanowi stolicę ziemi świętokrzyskiej, podniesie rangę obchodów zorganizowanych na Kielecczyźnie z tej okazji.”

Dziękuję za uwagę.

Do pkt. 4

Pan Wojciech Lubawski Prezydent Miasta Kielce zarekomendował uchwałę w sprawie nadania Honorowego Obywatelstwa.

„Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 14 ustawy o samorządzie gminnym Rada Miasta Kielce uchwała, co następuje:

§ 1

Nadaje się Honorowe Obywatelstwo Miasta Kielce **Panu Wiesławowi Myśliwskiemu.**

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Przewodniczącemu Rady Miasta Kielce.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.”

Dziękuję bardzo.

Do pkt. 5

Laudację na cześć Pana Wiesława Myśliwskiego wygłosił **Pan prof. Stanisław Żak**

Szanowni Państwo,

Radni

Zaproszeni Goście

Wiesław Myśliwski jest pisarzem wszechstronnym. Pisze powieści, dramaty, scenariusze filmowe, eseje. Jest to pisarstwo wybitne, wpisujące się w tradycje polskiej kultury, zwłaszcza kultury wiejskiej albo chłopskiej. Widać to wyraźnie w powieściach: *Nagi sad*, *Pałac*, *Kamień na kamieniu*. Jak bardzo ten świat tkwi w świadomości i pamięci pisarza, świadczy esej: *Kres kultury chłopskiej*. Próby zaklasyfikowania Myśliwskiego do „nurtu chłopskiego” w literaturze polskiej raczej się nie powiodły, gdyż tego Autora nie da się zasufladkować do jakiejś grupy artystycznej, do koterii literackiej, tylko do powieściopisarzy, dramaturgów czy filmowców. Można twierdzić, że Wiesław Myśliwski zredukował podziały gatunkowe i rodzajowe. Potwierdzają to powieści, w których jest poezja; dramaty, w których jest dramaturgiczny dialog i monolog obok epickich fragmentów; eseistyczne dygresje, poetycka metafora i wieloznaczny symbol. Wiesław Myśliwski wymyka się tego typu klasyfikacjom. Jest sam dla siebie instytucją, która wypracowuje własne formy

literackie, posługuje się zindywidualizowanym językiem i stylem narracji. Można by użyć znanej frazy poetyckiej: „Sam sobie sterem, żeglarzem, okrętem”, i samodzielnie płynie poza widnokrąg spraw ludzkich. Z perspektywy czasowej, a także po lekturze powieści i dramatów dostrzegamy wewnętrzny proces ewoluowania tej twórczości, zarówno pod względem artystycznym, jak i filozoficznym w kierunku uniwersalnego humanizmu. Ten właśnie uniwersalny humanizm koncentruje się na kondycji ludzkiej, wpisanej w dwa porządki: kosmiczny i historyczny. W zarysie problematyki egzystencjalnej pisarz eksponuje momenty przełomów, które powstają wtedy, gdy spotyka się stare z nowym, tradycja z nowoczesnością, kultura z cywilizacją, wieś z miastem, chłop z inteligentem. W komentarzach do pisarstwa autora *Widnokregu* spotyka się opinię, że odznacza się ono uniwersalizmem. Ale raczej nie spotkałem wyjaśnienia, tego – skądinąd – szlachetnego określenia. To warto zapytać, na czym ten uniwersalizm pisarstwa polega? co oznacza? Po uważnej i wnikliwej lekturze utworów podjąłem próbę rozszyfrowania owego pojęcia „uniwersalizm” w twórczości Wiesława Myśliwskiego. W moim odczuciu ten uniwersalizm jest konsekwencją pewnego zabiegu, który przetworzył Polaka w Człowieka, bo –jak Norwid pisał: „Słońce nad Polakiem wstawa, ale zasłania swe oczy nad człowiekiem”

Autor znakomitego *Traktatu o łuskaniu fasoli* zmienił kwalifikacje z narodowych na moralne i dlatego - tak sędzę - w powieściach i dramatach nie ma Konradów, Wallenrodów, Kordianów, Przechrztów, Winrychów, Baryków, dobozów wybijających znany takt, aby się rany nie zablizniały błoną podłości; natomiast są zwykli ludzie; weseli albo smutni, pracujący albo bawiący się, chorzy lub zdrowi, konserwatywni lub postępowi. Ogólnie można powiedzieć: *homofaber* i *homo ludens*.

Bohaterowie wielkich epickich narracji Myśliwskiego, oczywiście, są Polakami, ale wpisanymi i uwikłanymi w historię, w kulturę, wreszcie w Naturę. Doświadczają takich samych radości i smutków, przeżywają podobne klęski i zwycięstwa, ogarniają ich strach i zwątpienie, poczucie beznadziejności i nadziei, miłości i nienawiści - doświadczają więc i przeżywają podobnie jak każdy człowiek, niezależnie od miejsca zamieszkania, od języka, którym się posługuje, od wyznawanej religii. Ta wspólnota doświadczeń, przeżyć, emocji czyni Polaka obywatelem Europy i świata, należącym do wspólnoty pt. „ludzkość”. Los każdego człowieka jest podobny, „nieustannie huśta się między radością i bólem” i wszyscy „od urodzenia do śmierci żyjemy w stanie oczekiwania”.

Wiesław Myśliwski jest wielkim moralistą (nie moralizatorem!), wychowawcą człowieka, bohatera codzienności, zatroskanego o prozę życia. Jest to humanizm wysokiej klasy, ten renesansowy, któremu nic, co ludzkie, nie jest obce. Jest to człowiek „wstydu a cnoty, darów przednich nieba”. Uniwersalizm i humanizm stanowią najwyższą wartość pisarstwa Wiesława Myśliwskiego, który jest narratorem ludzkiego losu.
Dziękuję.

Do pkt. 6

Przewodniczący Rady Miasta Kielce Pan Tomasz Bogucki

Szanowni Państwo

Po rekomendacji uchwały i po jej uzasadnieniu w formie laudacji przychodzi nam przyjąć tę uchwałę. Przy okazji uroczystych sesji wszystkie uchwały przyjmowane są przez aklamację.

Wobec tego pytam Państwa radnych czy jesteście za przyjęciem tej uchwały?

Wszyscy Radni powstali i poprzez aklamację przyjęto **Uchwałę Nr XXVII/542/2012 Rady Miasta Kielce z dnia 29 maja 2012 roku w sprawie nadania Honorowego Obywatelstwa Miasta Kielce.**

Przewodniczący Rady Miasta Kielce Pan Tomasz Bogucki

Teraz nastąpi przekazanie uchwały w formie uroczystej oraz dekoracja samego Honorowego Obywatela. Udekorujemy naszego Honorowego Obywatela prototypem Szarfy Radnego, która jest na tę okoliczność specjalnie przygotowana. Szarfa oprócz Herbu Miasta Kielce jest opatrzona spinką, która jest zrobiona z krzemienia pasiastego – to symbol, niejako, naszego województwa i też ziemi, z której pochodzi sam Wiesław Myśliwski.
Poproszę wszystkich o powstanie.

(Nastąpił akt wręczenia uchwały oraz dekoracja Szarfą Honorowego Obywatela Miasta Kielce Pana Wiesława Myśliwskiego.)

Do pkt. 7

Przewodniczący Rady Miasta Kielce Pan Tomasz Bogucki

Teraz zapraszam na uroczysty koncert, jako prezent od Uniwersytetu Jana Kochanowskiego dla Wiesława Myśliwskiego.

Pan prof. Janusz Król
Prorektor do Spraw Dydaktycznych i Studenckich
Uniwersytetu Jana Kochanowskiego

Wielce Szanowni Państwo
Wielce Szanowny Panie Doktorze
Pani Rektor
Panie Prezydencie
Panie i Panowie Radni
Wszyscy Goście
Wysoki Senacie

Myślę, że wybaczą mi Państwo tremę z jaką przychodzi mi dzisiaj z Państwem się spotkać w związku z uroczystością, której wartość nie mnie oceniać ani też przeceniać. Jest to wydarzenie, które pewnie w historii tego Miasta zapisze się zgłoskami. To też myślę, że nie będzie źle przyjęty, zwłaszcza przez Pana, Panie Doktorze, prezent jaki Panu chcemy ofiarować z serca, szczerze i otwarcie. Potencjał Uniwersytetu oprócz tego, że szcycimy się nauką, że szcycimy się infrastrukturą i studentem, który jest jakby tętnem tego Uniwersytetu, jest również mierzony i ceniony sztuką. Chcemy to Panu dziś ofiarować szczególnie. Sztukę, która jest sztuką polską, i dlatego myślę, że wartość zaprezentowania i wartość ofiarowania. Jeżeli tę sztukę oznaczymy nazwiskami wielkich kompozytorów i wielkich twórców słowa, to myślę, że ona będzie przez Państwa, przez Pana w szczególności, przyjęta z życzliwością. Artystami, którzy uświetnią dzisiejszą uroczystość są pracownicy Instytutu Edukacji Muzycznej. To są nasi pracownicy, nasi przyjaciele, nasi koledzy – Pani dr Monika Kolasa-Hladikova i Pan prof. Marek Mizera. Będą bohaterami tej części artystycznej w programie, który pewnie Państwu przypadnie do gustu, bo to przecież muzyka polska. Program będzie jakby dwuczęściowy, ja więcej czasu Państwu nie zajmę, toteż przedstawię go w pewnym bloku. Po pierwsze będzie to muzyka wokально-instrumentalna takich kompozytorów jak Ignacy Jan Paderewski, jak Fryderyk Chopin, i, co oczywiste zdawało się nam, muzyka polska takiego znakomitego, uznanego za największego kompozytora doby romantyzmu Fryderyka Chopina. Byłaby absolutnie nietaktem z mojej strony gdybym podawał Państwu tytuły utworów, opusy i wszystko to, co z punktu widzenia muzykologicznego powinno się tu przedstawić. Jest to literatura

muzyczna powszechnie znana. Zatem zostawiam Państwa już bezpośrednio z artystami i z muzyką, która się pewnie w ten dzień dzisiejszy świetnie wkomponuje.

Nastąpił koncert w wykonaniu: **Pani dr Monika Kolasa-Hladikova - śpiew i Pan prof. Marek Mizera - fortepian.**

Do pkt. 8

Przewodniczący Rady Miasta Kielce Pan Tomasz Bogucki

Kolejnym punktem dzisiejszej uroczystości są wystąpienia Gości. Zapraszam Państwa.

Pan Stanisław Adamczak Rektor Politechniki Świętokrzyskiej

Wielce Szanowny Honorowy Obywatelu Miasta Kielce

Wysoki Senacie

Wysoka Rado

Wielce Szanowni Zebrani

Chciałbym serdecznie pogratulować tego zaszczytnego wyróżnienia. Robię to szczególnie gdyż osoba Pana Wiesława Myśliwskiego jest związana ze mną i z moją rodziną przez wiele faktów i zdarzeń. Jak już było powiedziane moja małżonka Alicja Adamczak mieszkała i wychowywała się jako sąsiadka Pana Wiesława Myśliwskiego. Mieszkali przy jednej ulicy- Dworcowej. Jak przyjeżdżałem w odwiedziny do mojej przyszłej żony to teściowie mi pokazywali „tutaj w tym domu mieszkają Państwo Myśliwscy”. Zresztą dom jest do tej pory w tym samym miejscu. W związku z tym serdecznie gratuluję jako osobie związanej w miejscowością Dwikozy. Moja małżonka nie mogła przybyć na dzisiejszą uroczystość, wyjazdy służbowe Jej nie pozwoliły, ale poprosiła mnie abym przeczytał to, co Pan Wiesław Myśliwski kiedyś napisał o miejscowości Dwikozy: „Dwikozy, mój skrawek nieba i ziemi, ale także mój wielki świat, z którego wciąż płyną ożywcze soki w moją pamięć, w moją wyobraźnię, w moją krew. Stąd się wzięłem i tu zawsze jestem, nawet jeśli jestem gdzie indziej. Przeżyłem tu chwile wielkiego wzruszenia. Zawsze będę z ludźmi tej ziemi, z ich losem, bo to także mój los.”

Szanowni Państwo, również moje losy były związane z Miastem Sandomierz. Jak się okazało dom Państwa Myśliwskich był zlokalizowany w pobliżu mojego rodzinnego domu. Bo wychowałem się na ulicy Tatarskiej

w Sandomierzu, a na ulicy Podwale Dolne jest do tej pory dom Państwa Myśliwskich.

Gratuluje Panu Wiesławowi Myśliwskiemu jako absolwentowi Collegium Gostomianum, mojego Collegium Gostomianum. Pan Wiesław Myśliwski absolwent 1951 roku, zresztą Jego matura została potwierdzona Dyplomem Odnowionej Matury wręczonej przez Stowarzyszenie Wychowanków w 1997 roku, a w czasie pamiętnego zjazdu i obchodów 400-lecia Collegium Gostomianum Pan Wiesław Myśliwski został zaliczony do wybitnych absolwentów tego zasłużonego Collegium Gostomianum.

Bardzo miło wspominam moment kiedy ponad 10 lat temu właśnie w tej Sali, kiedy z okazji Jubileuszu 70 – lecia urodzin Pisarza Wojewoda Świętokrzyski gratulował, wręczał odznaczenia, a Pan Wiesław Myśliwski powiedział piękne słowa, które do tej pory pamiętam i przywołuję: „Chcę Wam powiedzieć, że pomiędzy Pilicą a Wisłą była zawsze Polska.” To są naprawdę głębokie słowa świadczące o tym, że Pan Wiesław Myśliwski zawsze był i jest związany z Regionem Świętokrzyskim. Na dowód tego wielkiego wydarzenia, pozwólcie Państwo, że w imieniu Politechniki Świętokrzyskiej, mojej Uczelni, przekażę pamiątkowy medal, który będzie potwierdzeniem dzisiejszej uroczystości. Dziękuję za uwagę.

Pani Bożentyna Pałka – Koruba Wojewoda Świętokrzyski

Szanowni Państwo

Panie Doktorze, Czcigodny Honorowy Obywatelu Miasta Kielc

Jeśli taki znawca przedmiotu jak Pan prof. Żak miał problemy z kategoryzacją Pana twórczości to znaczy, że mamy do czynienia z twórczością różnorodną, wieloaspektową i wyjątkową. I jeśli mogę powiedzieć Gombrowiczem „Dlaczego kochamy Wiesława Myśliwskiego? Kochamy Go dlatego, że Wielkim Twórcą jest”. Ale nie tylko. Również dla Jego powrotów i związków z Regionem Świętokrzyskim. Każdy z nas ma swoje ukochane miejsca, do których powraca, w których chce być i o których wspomina. Jeśli do tego dodamy jeszcze talent niezwykły, który potrafi o tych miejscach pisać, to jest właśnie to co stanowi o twórczości, wielkości i wyjątkowości Pana Doktora. Także gratulując otrzymania Honorowego Obywatelstwa, który jest wspaniałym akcentem gratyfikującym niezwykle i stałe związki z Regionem Świętokrzyskim, gratuluję i dziękuję, że Pan jest. Wszystkiego najlepszego.

Pan Krzysztof Słoń Senator RP

Szanowni Państwo, świadkowie dzisiejszej uroczystości i Wy, bohaterowie dzisiejszego dnia.

Szczególnego dnia, bo Miasto Kielce musiało ponad 900 lat czekać aby móc pisarzowi tego formatu wręczyć tytuł Honorowego Obywatela i On ten tytuł łaskaw był przyjąć. I z jeszcze jednego powodu, że ten oto pisarz czekał 80 lat, aby zdecydować się wreszcie zostać obywatelem tego pięknego, świętokrzyskiego Miasta. Dziękuję zeście Drodzy Radni Panu Doktorowi to dziś skutecznie ułatwili. Dziwny jest to wiek, i XX i XXI, kiedy przekaz medialny dalszy jest od prawdy i życia, od prawdy o życiu, niż twórczość takich pisarzy jak, Ty Bohaterze dzisiejszego dnia. Pewnie Sam wiesz jak trudno być w dzisiejszych czasach piewą zdarzeń niezwykłych, rzecznikiem ludzi prostych. Wdzięczny jestem za to, że Podjąłeś w swoim życiu dwie ważne decyzje – raz gdy Wziąłeś do swej dłoni pióro, by zacząć pisać, a druga decyzja to ta dzisiejsza, aby temu Miastu i jego obywatelom wyświadczyć honor, by wraz z nimi w tym mieście być obywatelem. Te Twoje decyzje, to życie Twoje, życie tego Miasta i jego obywateli czynią lepszym i piękniejszym.

Pan Jerzy Borowski Burmistrz Sandomierza

Honorowy Sandomierzaninie,

Pisał Pan, iż miejsca są trwalsze od czasu i śmierci. Te szczególne miejsca to Sandomierz i Kielce, które razem, z dumą pielęgnować będą ciepłe myśli o swym Honorowym Obywatelu i Jego wybitnej twórczości. W imieniu własnym oraz całej wspólnoty sandomierzan, z głębi wielkiej potrzeby serca przekazujemy Panu najszczerze gratulacje i najlepsze życzenia, jako świadectwo naszej wielkiej życzliwości, miłości, wdzięczności za Pańską wspinałą, cenną, wielokroć nagradzaną twórczość literacką. Szacowny Mistrzu przez długie lata w zdrowiu i w pomyślności raduj nasze umysły i serca nowymi dziełami Twojego talentu, bo tak, jak Napisałeś „Książki to jedyny ratunek, żeby człowiek nie zapomniał, że jest człowiekiem”. A przecież w dzisiejszym świecie pełna świadomość własnego człowieczeństwa jest bardzo potrzebna. Z wielką nadzieją liczymy na kontynuację naszego współdziałania. Gród sandomierski jest zawsze wierny swoim przyjaciółom po wsze czasy zapamięta Pana i wyświadczone nam dobro. Z prawdziwą staropolską gościnnością i ukontentowaniem zawsze witać będziemy Pana w Sandomierzu. Jest ze mną obecny Przewodniczący Rady Miasta Sandomierza Pan Janusz Sochacki i chcielibyśmy razem wręczyć Panu, tym razem, 500 złotych kadłubków i 50

srebrnych, ale jest to potężna kwota, i aby nie było manka w kasie, Panie Przewodniczący bardzo proszę o pomoc.

Pan Tomasz Bogucki Przewodniczący Rady Miasta Kielce

Chciałbym poinformować Państwa, że staraniem Miasta Kielce oraz Uniwersytetu Jana Kochanowskiego została wydana książka o twórczości Wiesława Myśliwskiego w 80-tą rocznicę urodzin. Każdy z Państwa przy wyjściu tę książkę otrzyma wraz z okolicznościową wkładką dotyczącą dzisiejszej uroczystości, dokumentującą twórczość Wiesława Myśliwskiego oraz zdjęciem tego, co otrzymał od Miasta sam zainteresowany czyli Honorowy Obywatel Miasta Kielce.

Do pkt. 9

Pan Wiesław Myśliwski Honorowy Obywatel Miasta Kielce, Doktor Honoris Causa

Zanim zacznę oficjalne swoje wystąpienie to chciałbym powiedzieć, że nigdy w życiu nie miałem na sobie takiej szarfy, która mnie tak onieśmiela, że nie wiem czy uda mi się dobrać właściwych słów do tego, co chciałbym powiedzieć.

Szanowny Panie Prezydencie,

Szanowny Panie Przewodniczący Rady Miasta

Szanowni Członkowie Rady Miasta,

Szanowni Państwo

To wyjątkowy dla mnie zaszczyt otrzymać Honorowe Obywatelstwo Miasta Kielce, stolicy mojej rodzinnej ziemi. Dziękuję również Pani Rektor i Senatowi Uniwersytetu Jana Kochanowskiego za ten pomysł, do którego udało im się przekonać Radę Miasta. Z tak podniosłej okazji nie mogę sobie nie zadać pytania czym jest dla mnie ta rodzinna ziemia? Otóż myślę, że nade wszystko jest przestrzenią mojego pierwszego świata. To świat podstawowy dla każdego człowieka, dla pisarza świat – źródło. Z tego świata czerpię przez całe swoje pisarskie życie. Potem gdziekolwiek jestem ten świat jest ze mną, jest we mnie. Do niego odnoszę moje pisarskie wybory i wybory moralne. Bez tego świata czułbym się bezdomny w duchowym, a więc najgłębszym sensie tego słowa. Bez tego świata nie byłbym pisarzem. Jeśli nim jestem, a raczej od czasu do czasu bywam, to jest to wpływ wielkiej literackiej tradycji ziemi

świętokrzyskiej. Powiem tak, w genomie tej ziemi jest genom literatury. Wystarczy przypomnieć, że to tu powstał najwspanialszy zabytek mowy polskiej „Kazania Świętokrzyskie”, tu przyszedł na świat pisarz tak mądry, przenikliwy, który zdołał poruszyć całą Polskę, i który był dla kilku pokoleń sumieniem, a sądzę, że i sumieniem dla nas dziś – Stefan Żeromski. Tu urodził się jeden z największych pisarzy europejskich, buntownik, szyderca, ale i dotkliwie cierpiący na Polskę Witold Gombrowicz. Życzyłbym sobie, ale i Wam wszystkim, aby ta Świętokrzyska Ziemia wciąż była taka urodzajna, i nie tylko w literaturze. Dziękuję Państwu.

Do pkt. 10

Pan Tomasz Bogucki Przewodniczący Rady Miasta Kielce

Zanim zamknę dzisiejszą Sesję, to chcę zaprosić wszystkich Państwa w imieniu Pana Prezydenta i w imieniu Pana Wiesława Myśliwskiego na obiad do Hotelu Łysogóry. Po zakończeniu tej uroczystości na dole już oczekuje na Państwa autokar i wszystkich Państwa zabieramy do Hotelu Łysogóry.

Zamykam Uroczystą Sesję Rady Miasta Kielce w dniu 29 maja 2012r.

Protokołowała

Przewodniczący Rady Miasta Kielce

Małgorzata Gała

Tomasz Bogucki